



Brüssel, 25. juuni 2026
(OR. en)

9980/26

Institutsioonidevaheline
dokument:
2026/0155 (NLE)

COPEN 209
EUROJUST 21
JAI 704

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	25. juuni 2026
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2026) 287 final
Teema:	Ettepanek: NÕUKOGU OTSUS Euroopa Liidu Kriminaalõigusalase Koostöö Ameti (Eurojust) ja Alžeeria Demokraatlikus Rahvavabariigis kriminaalasjades tehtava õigusalase koostöö eest vastutavate pädevate asutuste vahelist koostööd käsitleva Euroopa Liidu ja Alžeeria Demokraatliku Rahvavabariigi vahelise lepingu sõlmimise kohta

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2026) 287 final.

Lisatud: COM(2026) 287 final



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 25.6.2026
COM(2026) 287 final

2026/0155 (NLE)

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS

**Euroopa Liidu Kriminaalõigusalase Koostöö Ameti (Eurojust) ja Alžeeria
Demokraatlikus Rahvavabariigis kriminaalasjades tehtava õigusalase koostöö eest
vastutavate pädevate asutuste vahelist koostööd käsitleva Euroopa Liidu ja Alžeeria
Demokraatliku Rahvavabariigi vahelise lepingu sõlmimise kohta**

SELETUSKIRI

Käesolev ettepanek käsitleb Euroopa Liidu Kriminaalõigusalase Koostöö Ameti (Eurojust) ja Alžeerias kriminaalasjades tehtava õigusalase koostöö eest vastutavate pädevate asutuste vahelist koostööd käsitleva Euroopa Liidu ja Alžeeria vahelise lepingu (edaspidi „leping“) sõlmimist.

1. ETTEPANEKU TAUST

• Ettepaneku põhjused ja eesmärgid

Euroopa Liidu Kriminaalõigusalase Koostöö Amet (Eurojust) koordineerib raskete piiriüleste kuritegude uurimist ja nende eest süüdistuste esitamist Euroopas ja mujal. Eurojust kui Euroopa Liidu (EL) kriminaalasjades tehtava õigusalase koostöö keskus toetab uurimise ja süüdistuse ettevalmistamise eest vastutavaid riiklikke asutusi.

Globaliseerunud maailmas peab raskete kuritegude uurimise ja nende eest süüdistuste esitamisega tegelevate õigusasutuste omavaheline koostöö ulatuma ka üle liidu piiride. Piiriüleste kuritegude sagenemise tõttu on ülimalt oluline saada teavet ka väljastpoolt omaene jurisdiktsiooni. Seepärast peaks Eurojustil olema võimalik teha tihedat koostööd ja vahetada isikuandmeid teatavate kolmandate riikide õigusasutustega ulatuses, mis on vajalik tema ülesannete täitmiseks määruses (EL) 2018/1727¹ (edaspidi „Eurojusti määrus“) sätestatud nõuete raames. Samal ajal on oluline tagada, et isikuandmete kaitseks kehtiksid üksikisikute eraelu puutumatuse ning põhiõiguste ja -vabaduste kaitse vallas asjakohased kaitsemeetmed.

Eurojust saab vahetada kolmandate riikidega operatiivseid isikuandmeid, kui täidetud on üks Eurojusti määruse artikli 56 lõike 2 punktides a–c esitatud nõuetest:

- komisjon on artikli 57 kohaselt otsustanud, et asjaomane kolmas riik või rahvusvaheline organisatsioon tagab kaitse piisava taseme, või sellise kaitse piisavuse otsuse puudumise korral on kehtestatud või on olemas piisavad kaitsemeetmed vastavalt artikli 58 lõikele 1 või nii sellise kaitse piisavuse otsuse kui ka selliste piisavate kaitsemeetmete puudumise korral kohaldatakse artikli 59 lõikes 1 eriolukordade puhuks ette nähtud erandit;
- enne 12. detsembrit 2019 on sõlmitud operatiivsete isikuandmete vahetamist võimaldav koostööleping Eurojusti ja asjaomase kolmanda riigi või rahvusvahelise organisatsiooni vahel vastavalt otsuse 2002/187/JSK² artiklile 26a või
- liit ja kolmas riik või rahvusvaheline organisatsioon on sõlminud Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 218 kohase rahvusvahelise lepingu, millega kehtestatakse asjakohased üksikisikute eraelu puutumatuse ning põhiõiguste ja -vabaduste kaitse meetmed.

Praegu on Eurojustil otsuse 2002/187/JSK artikli 26a kohased isikuandmete vahetamist võimaldavad koostöölepingud Montenegro, Ukraina, Moldova, Liechtensteini, Šveitsi, Põhja-Makedoonia, Ameerika Ühendriikide, Islandi, Norra, Gruusia, Albaania ja Serbiaga.

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. novembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1727 Euroopa Liidu Kriminaalõigusalase Koostöö Ameti (Eurojust) kohta ning millega asendatakse ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsus 2002/187/JSK (ELT L 295, 21.11.2018, lk 138).

² EÜT L 63, 6.3.2002, lk 1–13.

Nimetatud koostöölepingud on Eurojusti määruse artikli 80 lõike 5 kohaselt jätkuvalt kehtivad.

Alates Eurojusti määruse kohaldamise algusest 12. detsembril 2019 ja vastavalt aluslepingule on komisjoni ülesanne pidada liidu nimel kolmandate riikidega läbirääkimisi rahvusvaheliste lepingute sõlmimiseks, et Eurojust saaks teha nendega koostööd ja vahetada isikuandmeid. Niivõrd kui see on vajalik Eurojusti määruse V peatüki kohaste ülesannete täitmiseks, võib Eurojust koostöökorra alusel luua ja säilitada koostöösuhteid välispartneritega. Koostöökord iseenesest ei saa siiski olla isikuandmete vahetamise õiguslik alus.

Lepinguga luuakse õiguslik alus isikuandmete vahetamiseks kriminaalasjades tehtava õiguslase koostöö raames ning tagatakse asjakohased üksikisikute eraelu puutumatuse ning põhiõiguste ja -vabaduste kaitse meetmed.

Selleks et tihendada õiguslast koostööd Eurojusti ja teatavate kolmandate riikide vahel, võttis komisjon vastu soovitusel nõukogu otsuse kohta, millega antakse luba alustada läbirääkimisi Euroopa Liidu ning Alžeeria, Armeenia, Bosnia ja Hertsegoviina, Egiptuse, Iisraeli, Jordaania, Liibanoni, Maroko, Tuneesia ja Türgi vaheliste lepingute üle, mis reguleerivad Euroopa Liidu Kriminaalõiguslase Koostöö Ameti (Eurojust) ja kõnealustes kolmandates riikides kriminaalasjades tehtava õiguslase koostöö eest vastutavate pädevate asutuste vahelist koostööd³.

Nõukogu andis kõnealuse loa 1. märtsil 2021 ja võttis vastu läbirääkimisjuhised ning nimetas ametisse erikomisjoni, kes peab nõukogu selle ülesande juures abistama⁴.

2022. aasta aprillist kuni 2025. aasta augustini toimus mitu läbirääkimistevooru ja kirjalikku mõttevahetust, enne kui läbirääkijad jõudsid teksti suhtes tehnilisel tasandil kokkuleppele. Ettepanekut arutati ELi liikmesriikidega kriminaalasjades tehtava õiguslase koostöö töörühmas (COPEN). Alžeeria andis oma lõpliku nõusoleku 3. veebruaril 2026.

- **Koostöö Eurojusti ja kolmandate riikide vahelise õiguslase koostöö valdkonnas kehtivate õigusnormidega**

Lepingu üle toimusid läbirääkimised vastavalt põhjalikele läbirääkimisjuhistele, mille nõukogu võttis vastu 1. märtsil 2021 koos loaga pidada läbirääkimisi. Käesolev leping on koostöös ka õiguslase koostöö valdkonnas kehtivate liidu tegevuspõhimõtetega.

Viimastel aastatel on tehtud edusamme liikmesriikide vahel ning liidu asutuste ja kolmandate riikide vahel teabevahetuse vallas tehtavas koostöös. Määrusega (EL) 2023/2131,⁵ millega muudetakse määrust (EL) 2018/1727 ning nõukogu otsust 2005/671/JSK terrorismijuhtumeid

³ Soovitus: Nõukogu otsus, millega antakse luba alustada läbirääkimisi Euroopa Liidu ning Alžeeria, Armeenia, Bosnia ja Hertsegoviina, Egiptuse, Iisraeli, Jordaania, Liibanoni, Maroko, Tuneesia ja Türgi vaheliste lepingute üle, mis reguleerivad Euroopa Liidu Kriminaalõiguslase Koostöö Ameti (Eurojust) ja kõnealustes kolmandates riikides kriminaalasjades tehtava õiguslase koostöö eest vastutavate pädevate asutuste vahelist koostööd (19. november 2020, COM(2020) 743 final).

⁴ Nõukogu otsus, millega antakse luba alustada läbirääkimisi Euroopa Liidu ning Alžeeria, Argentina, Armeenia, Bosnia ja Hertsegoviina, Brasiilia, Colombia, Egiptuse, Iisraeli, Jordaania, Liibanoni, Maroko, Tuneesia ja Türgi vaheliste lepingute üle, mis reguleerivad Euroopa Liidu Kriminaalõiguslase Koostöö Ameti (Eurojust) ja kõnealustes kolmandates riikides kriminaalasjades tehtava õiguslase koostöö eest vastutavate pädevate asutuste vahelist koostööd, vt 6153/21 + ADD 1, 1. märtsil 2021 kirjaliku menetluse teel vastu võetud nõukogu otsus (CM 1990/21).

⁵ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 4. oktoobri 2023. aasta määrus (EL) 2023/2131, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2018/1727 ning nõukogu otsust 2005/671/JSK terrorismijuhtumeid käsitleva digitaalse teabevahetuse osas.

käsitleva digitaalse teabevahetuse osas, on kindlustatud kolmandate riikidega tehtava koostöö raamistikku Eurojusti poole pealt ning loodud kindel õiguslik alus sideprokuröri lähetamiseks kolmandast riigist Eurojusti juurde ja Eurojustiga tehtavaks koostööks.

Kolmandatele riikidele on pandud olulist rõhku ka määruses (EL) 2022/838, millega muudetakse määrust (EL) 2018/1727 seoses tõendite säilitamise, analüüsimise ja hoiustamisega Eurojustis genotsiidi, inimsusvastaste kuritegude, sõjakuritegude ja nendega seotud kuritegude kohta⁶. Mõlemas seadusandlikus aktis on toonitatud, kui oluline on teha raskete kuritegude uurimisel ja nende eest süüdistuste esitamisel tihedat koostööd kolmandate riikidega.

- **Kooskõla muude liidu tegevuspõhimõtetega**

Ettepanek on samuti kooskõlas muude liidu tegevuspõhimõtetega.

ELi ja Alžeeria vahelised suhted põhinevad 2005. aastal jõustunud assotsieerimislepingul. Ajavahemikul 2021–2027 juhendatakse kõnealustes suhetes (sealhulgas poliitilises dialoogis, valitsemise ja õigusriigiga seotud küsimustes ning põhiõiguste edendamisel, aga ka strateegilises ja julgeolekualases dialoogis) 2017. aastal vastu võetud partnerluse prioriteetidest.

Komisjoni kehtivad strateegilised dokumendid kinnitavad vajadust suurendada õiguskaitse- ja õigusalse koostöö tõhusust ja tulemuslikkust ELis ning laiendada koostööd kolmandate riikidega. Nende dokumentide hulka kuuluvad Euroopa sisejulgeoleku strateegia (ProtectEU),⁷ ELi terrorismivastase võitluse tegevuskava⁸ ja ELi organiseeritud kuritegevuse vastu võitlemise strateegia⁹.

Kooskõlas nende strateegiliste dokumentidega on rahvusvahelist koostööd süvendatud ka õiguskaitse valdkonnas. Nõukogult saadud loa alusel¹⁰ on komisjon pidanud Uus-Meremaaga läbirääkimisi lepingu üle, mis käsitleb isikuandmete vahetamist Euroopa Liidu Õiguskaitsekoostöö Ametiga (Europol).

2. ÕIGUSLIK ALUS, SUBSIDIAARSUS JA PROPORTSIONAALSUS

- **Materiaalõiguslik alus**

ELi toimimise lepingu artikli 16 lõikes 2 ja artiklis 85 on ette nähtud liidu pädevus määrata kindlaks Eurojusti struktuur, toimimismehhanismid, tegevusvaldkond ja ülesanded.

Leping hõlmab Eurojusti ja Alžeeria koostööd kriminaalasjades ning asjakohaste meetmete kehtestamist üksikisikute eraelu puutumatuse ning muude põhiõiguste ja -vabaduste kaitseks sellise koostöö raames. Kuna lepingu põhieesmärgid ja -valdkonnad on seotud kahe eespool

⁶ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2022. aasta määrus (EL) 2022/838, millega muudetakse määrust (EL) 2018/1727 seoses tõendite säilitamise, analüüsimise ja hoiustamisega Eurojustis genotsiidi, inimsusvastaste kuritegude, sõjakuritegude ja nendega seotud kuritegude kohta.

⁷ COM(2025) 148 final, 1.4.2025.

⁸ Komisjoni teatis „Euroopa sisejulgeoleku strateegia ProtectEU: terrorismi ennetamise ja selle vastu võitlemise tegevuskava“ (COM(2026) 101 final, 26.2.2026).

⁹ Komisjoni teatis „ELi organiseeritud kuritegevuse vastu võitlemise strateegia (2021–2025) kohta“ (COM(2021) 170 final, 14.4.2021).

¹⁰ Nõukogu 23. aprilli 2020. aasta otsus 7047/20 ja nõukogu 13. mai 2020. aasta dokument CM 2178/20.

nimetatud valdkonnaga, on materiaaloiguslik alus ELi toimimise lepingu artikli 16 lõige 2 ja artikkel 85.

Seetõttu põhineb käesolev ettepanek ELi toimimise lepingu artikli 16 lõikel 2 ja artiklil 85 koostoimes artikli 218 lõike 6 punkti a alapunktiga v.

- **Menetlusõiguslik alus**

ELi toimimise lepingu artikli 218 lõikes 6 on sätestatud, et kui leping käsitleb ühise välis- ja julgeolekupoliitika (ÜVJP) väliseid küsimusi, võtab nõukogu komisjoni kui läbirääkija ettepaneku põhjal vastu otsuse lepingu sõlmimise kohta.

Võttes arvesse, et materiaaloiguslik alus on ELi toimimise lepingu artikli 16 lõige 2 ja artikkel 85, võtab nõukogu lepingu sõlmimist käsitleva otsuse vastu ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 6 punkti a kohaselt pärast Euroopa Parlamendilt nõusoleku saamist.

Seepärast on lepingu sõlmimist käsitleva otsuse menetlusõiguslik alus ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 6 teise lõigu punkt a.

- **Liidu pädevus**

Liidul on pädevus määrata kindlaks Eurojusti struktuur, toimimismehhanismid, tegevusvaldkond ja ülesanded ning näha ette isikuandmete kaitse meetmed.

- **Subsidiaarsus (ainupädevusse mittekuuluva valdkonna puhul)**

Eurojusti määruses on sätestatud konkreetsete õigusnormid juhtudeks, kui Eurojust edastab isikuandmeid väljapoole ELi. Kõnealuse määruse artikli 56 lõikes 2 on loetletud olukorrad, mil Eurojust võib seaduslikult edastada isikuandmeid kolmandate riikide õigusasutustele. Sellest sättest tuleneb, et isikuandmete struktuurseks edastamiseks Eurojustilt Alžeeriale on nõutav sellise siduva rahvusvahelise lepingu sõlmimine ELi ja Alžeeria vahel, millega nähakse ette asjakohased üksikisikute eraelu puutumatuse ning muude põhiõiguste ja -vabaduste kaitse meetmed. ELi toimimise lepingu artikli 3 lõike 2 kohaselt kuulub leping seega liidu ainuvälispädevusse. Seetõttu ei kohaldata käesoleva ettepaneku suhtes subsidiaarsuse kontrolli.

- **Proportsionaalsus**

Käesoleva ettepanekuga seotud liidu eesmärged, mis on sätestatud eespool, on võimalik saavutada ainult juhul, kui sõlmitakse siduv rahvusvaheline leping, millega nähakse ette vajalikud koostöömeetmed ning tagatakse põhiõiguste piisav kaitse. Leping sätteid piirduvad sellega, mis on vajalik selle põhieesmärkide saavutamiseks. Alternatiivne lahendus ei saa olla liikmesriikide ühepoolsed meetmed Alžeeria suhtes, kuna Eurojustil on unikaalne roll. Lisaks sellele ei annaks ühepoolsed meetmed küllaldest alust õiguslaseks koostööks Eurojusti ja kolmandate riikide vahel ning nendega ei oleks tagatud põhiõiguste vajalik kaitse.

- **Vahendi valik**

Eurojusti määruse artikli 56 kohaselt on Eurojustil kaitse piisavuse otsuse puudumise korral õigus edastada kolmandale riigile struktuurselt operatiivseid isikuandmeid ainult vastavalt rahvusvahelisele lepingule, mis on sõlmitud kooskõlas ELi toimimise lepingu artikliga 218 ning millega on kehtestatud asjakohased üksikisikute eraelu puutumatuse ning põhiõiguste ja -vabaduste kaitse meetmed (artikli 56 lõike 2 punkt c). ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 6 kohaselt antakse luba sellisele lepingule alla kirjutada nõukogu otsusega.

3. JÄRELHINDAMISE, SIDUSRÜHMADEGA KONSULTEERIMISE JA MÕJU HINDAMISE TULEMUSED

- **Praegu kehtivate õigusaktide järelhindamine või toimivuse kontroll**

Ei kohaldata

- **Konsulteerimine sidusrühmadega**

Ei kohaldata

- **Eksperdiarvamuste kogumine ja kasutamine**

Komisjon ei kasutanud läbirääkimiste käigus väliseksperte.

- **Mõjuhindang**

Ei kohaldata

- **Õigusnormide toimivus ja lihtsustamine**

Ei kohaldata

- **Põhiõigused**

Isikuandmete vahetamine ja nende töötlemine kolmanda riigi ametiasutuste poolt puudutab selliseid põhiõigusi nagu eraelu puutumatus ja isikuandmete kaitse. Lepinguga tagatakse lepingu kohaselt edastatud isikuandmete piisavad kaitsemeetmed vastavalt liidu õigusele.

Isikuandmete kaitset käsitlevad eelkõige II peatüki sätted. Sellest lähtuvalt on artiklites 10–20 sätestatud andmekaitse aluspõhimõtted (sealhulgas eesmärgiga sidumine ja võimalikult väheste andmete kogumine), andmete eriliikide töötlemise kaitsemeetmed, vastutavate töötlejate kohustused (sealhulgas seoses andmete säilitamise, registripidamise, andmete turvalisuse ja andmete edasisaatmisega) ja kohtulikult kaitstavad individuaalsed õigused (sealhulgas need, mis on seotud andmetele juurdepääsu ja nende parandamisega) ja õiguskaitsevahendid ning nähtud ette sõltumatu järelevalve, kuna mõlema lepinguosalise üks või mitu sõltumatut ametiasutust, kes vastutavad andmekaitse eest (järelevalveasutused), peavad kontrollima käesoleva lepingu rakendamist, et kaitsta füüsiliste isikute põhiõigusi ja -vabadusi isikuandmete töötlemisel.

Avalikku huvi pakkuvatel olulistel põhjustel, eriti selleks, et vältida käimasoleva kriminaaluurimise või süüdistuse esitamise häirimist, võib kooskõlas liidu õigusega teatavate individuaalsete õiguste kasutamist edasi lükata, piirata või selle võimaldamisest keelduda niivõrd, kui see on vajalik ja proportsionaalne, võttes arvesse andmesubjekti põhiõigusi ja huve.

Lepingu artikli 10 lõikega 6 tagatakse, et käesoleva lepingu kohaselt vahetatud teavet ei või kasutada seoses surmanuhtluse või inimõiguste rikkumisega laiemalt.

Lepingu artikli 31 lõike 3 kohaselt ei hakata lepingut kohaldama enne, kui mõlemad lepinguosaliselised on teatanud teineteisele lepingus sisalduvate kohustuste, sealhulgas isikuandmete kaitsega seotud kohustuste täitmisest, ja kui kõnealune teade on vastu võetud. Lisaks eelnevale ja selleks, et isikuandmete kaitse meetmeid veelgi tõhustada, on lepingu artikli 34 lõikes 4 sätestatud, et lepinguosaline võib lükata isikuandmete edastamise edasi niikauaks, kui teine lepinguosaline ei ole kehtestanud ega rakenda lepingu II peatükis „Teabevahetus ja andmekaitse“ sisalduvaid kaitsemeetmeid ja kohustusi.

Peale selle tagatakse lepinguga, et isikuandmete vahetamine Eurojusti ning Alžeeria vahel on kooskõlas nii mittediskrimineerimise põhimõttega kui ka harta artikli 52 lõikega 1, millega tagatakse, et hartaga kaitstavate põhiõiguste riived piirduvad sellega, mis on rangelt vajalik üldist huvi pakkuvate eesmärkide tegelikuks saavutamiseks, võttes arvesse proportsionaalsuse põhimõtet.

4. MÕJU EELARVELE

Mõju liidu eelarvele puudub.

5. MUU TEAVE

- **Rakenduskavad ning järelevalve, hindamise ja aruandluse kord**

Rakenduskava ei ole vajalik, kuna leping jõustub selle teise kuu esimesel päeval, mis järgneb kuule, mille kestel Euroopa Liit ja Alžeeria on teineteisele teatanud, et nad on oma vastavad menetlused lõpule viinud.

Järelevalve osas vaatavad Euroopa Liit ja Alžeeria lepingu rakendamise ühiselt läbi ühe aasta möödumisel selle jõustumisest ja seejärel korrapäraste ajavahemike järel ning lisaks sellele, kui üks lepinguosaline seda taotleb ja selle kohta tehakse ühine otsus.

- **Ettepaneku sätete üksikasjalik selgitus**

Artiklis 1 esitatakse lepingus kasutatavad olulised mõisted.

Artiklis 2 määratletakse lepingu eesmärgid.

Artiklis 3 määratletakse lepingu kohaldamisala.

Artikliga 4 kohustatakse Alžeeriat määrama vähemalt ühe oma riiklikest pädevatest asutustest (mis ei saa olla sama kui sideprokurör) kontaktasutuseks. Kontaktasutus määratakse ka terrorismiga seotud küsimuste jaoks.

Artikliga 5 nähakse ette sideprokuröri lähetamine Eurojusti juurde.

Artikliga 6 nähakse ette tingimused Alžeeria sideprokuröri ja esindajate osalemiseks Eurojusti operatiiv- ja strateegilistel koosolekutel.

Artikliga 7 nähakse ette võimalus lähetada Alžeeriasse Eurojusti sidekohtunik.

Artikliga 8 nähakse ette, et Eurojust võib abistada Alžeeriat ühiste uurimisrühmade loomisel ja et temalt võidakse taotleda rahalist või tehnilist abi.

Artiklis 9 esitatakse lepingu alusel toimuva isikuandmete töötlemise eesmärgid.

Artiklis 10 loetletakse vastavalt lepingule kohaldatavad üldised andmekaitsepõhimõtted ja sätestatakse keeld kasutada lepingu kohaselt edastatud andmeid seoses surmanuhtluse või inimõiguste rikkumisega.

Artikliga 11 tagatakse täiendavad kaitsemeetmed seoses isikuandmete eriliikide töötlemise ja andmesubjektide eri kategooriatega.

Artikliga 12 piiratakse selliste otsuste tegemist, mis on täielikult automatiseeritud ja mille puhul kasutatakse lepingu raames edastatud isikuandmeid.

Artikliga 13 piiratakse saadud isikuandmete edasisaatmist.

Artikliga 14 nähakse ette andmesubjekti õigus andmetega tutvuda, sealhulgas selleks, et veenduda, kas lepingu alusel töödeldakse teda puudutavaid isikuandmeid, samuti selleks, et saada töötlemise kohta olulist teavet.

Artiklis 15 on sätestatud andmesubjekti õigus nõuda teatavatel tingimustel oma andmete parandamist, kustutamist ja nende töötlemise piiramist.

Artiklis 16 on sätestatud, et lepingu alusel edastatud isikuandmeid mõjutavast isikuandmetega seotud rikkumisest tuleb teatada, tagades, et asjaomased pädevad asutused teatavad sellisest rikkumisest viivitamata üksteisele ja oma järelevalveasutusele ning võtavad meetmeid rikkumise võimaliku kahjuliku mõju leevendamiseks.

Artikliga 17 nähakse ette andmesubjekti teavitamine isikuandmetega seotud rikkumisest, mis võib tõenäoliselt oluliselt mõjutada tema õigusi ja vabadusi.

Artiklis 18 on esitatud isikuandmete säilitamise, läbivaatamise, parandamise ja kustutamise eeskirjad.

Artikliga 19 nõutakse logipidamist isikuandmete kogumise, muutmise, nendega tutvumise, nende avalikustamise, sealhulgas edasisaatmise, ühendamise ja kustutamise kohta.

Artiklis 20 esitatakse andmeturbe kohustused, millega tagatakse tehniliste ja korralduslike meetmete rakendamine käesoleva lepingu alusel vahetatavate isikuandmete kaitseks.

Artikliga 21 nõutakse, et lepingus esitatud kaitsemeetmete järgimise üle tehtaks reaalselt järelevalvet ja tagataks nende täitmine, hoolitsedes selle eest, et määratud oleks andmekaitse eest vastutav sõltumatu avaliku sektori asutus (järelevalveasutus), mille ülesanne on tegeleda isikute eraelu puutumatust mõjutavate küsimuste, sealhulgas lepingu kontekstis asjakohaste riiklike õigusnormidega, et kaitsta füüsiliste isikute põhiõigusi ja -vabadusi seoses isikuandmete töötlemisega.

Artikliga 22 nähakse ette õiguskaitsevahendid, millega tagatakse, et andmesubjektidel on õigus tulemuslikule õiguskaitsevahendile lepingus tunnustatud õiguste ja kaitsemeetmete sellise rikkumise korral, mis tuleneb nende isikuandmete töötlemisest.

Artikliga 23 nähakse ette, et tuleb avaldada kontaktandmed ja dokument, milles kehtestatakse käesoleva lepingu kohaselt isikuandmete suhtes kohaldatavad kaitsemeetmed.

Artikliga 24 nähakse ette Alžeeria pädevate asutuste ja Eurojusti vahel vahetatava teabe konfidentsiaalsus.

Artikliga 25 nähakse ette, et ELi salastatud teabe ja tundliku salastamata teabe vahetamist reguleeritakse Eurojusti ning Alžeeria pädevate asutuste vahel sõlmitud konfidentsiaalsust käsitleva koostöökorraga.

Artikliga 26 nähakse ette pädevate asutuste vastutus. Pädevad asutused vastutavad näiteks kahju eest, mida on üksikisikule tekitanud õiguslikud või faktilised vead vahetatud teabes.

Artikliga 27 nähakse ette, et põhimõtteliselt kannab kumbki lepinguosaline ise oma kulud, mis on seotud käesoleva lepingu rakendamisega.

Artikliga 28 nähakse ette Eurojusti ja Alžeeria justiitsministeeriumi vahelise koostöökorra sõlmimine.

Artikliga 29 nähakse ette meetmetest teavitamine enne lepingu rakendamist.

Artikliga 30 nähakse ette käesoleva lepingu rakendamise kontrolli ja selle täitmise tagamise eest vastutava järelevalveasutuse teavitamine.

Artikliga 31 nähakse ette lepingu jõustumise ja kohaldamise kord.

Artikliga 32 nähakse ette lepingu muutmise kord.

Artikliga 33 nähakse ette lepingu läbivaatamise ja hindamise kord.

Artikliga 34 nähakse ette vaidluste lahendamise ja lepingu kohaldamise peatamise kord.

Artikliga 35 nähakse ette lepingu lõpetamise tingimused.

Artikliga 36 nähakse ette see, millisel viisil tuleb esitada käesoleva lepingu kohased teated.

Artiklis 37 selgitatakse seost muude rahvusvaheliste õigusaktidega ja kinnitatakse, et leping ei piira ega mõjuta õigusnorme, mis on seotud Alžeeria ja Euroopa Liidu liikmesriikide vahelistes lepingutes või kokkulepetes ette nähtud õiguslase koostööga.

Viimane lause sisaldab teavet autentsete tekstide kohta.

- **Lepingu tekst ja teatised**

Lepingu tekst esitatakse nõukogule koos käesoleva ettepanekuga.

Kooskõlas aluslepingutega peab komisjon esitama lepingu artikli 31 lõikega 2 ettenähtud teate, et väljendada liidu nõusolekut end lepinguga siduda,

Aluslepingute kohaselt peab komisjon esitama ka lepingu artikli 31 lõikes 3 ettenähtud teated.

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS

Euroopa Liidu Kriminaalõigusalase Koostöö Ameti (Eurojust) ja Alžeeria Demokraatlikus Rahvavabariigis kriminaalasjades tehtava õigusalase koostöö eest vastutavate pädevate asutuste vahelist koostööd käsitleva Euroopa Liidu ja Alžeeria Demokraatliku Rahvavabariigi vahelise lepingu sõlmimise kohta

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 16 lõiget 2 ja artiklit 85 koostoimes artikli 218 lõike 6 teise lõigu punkti a alapunktiga v ja artikli 218 lõikega 7,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi nõusolekut¹

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1727² artiklitega 47 ja 52 on ette nähtud, et Eurojust võib koostööstrateegia alusel luua ning säilitada koostöösuhteid kolmandate riikide asutustega.
- (2) Määruse (EL) 2018/1727 artikli 56 lõike 2 punkti c kohaselt võib Eurojust lisaks sellele edastada kolmanda riigi ametiasutusele isikuandmeid, tuginedes muu hulgas liidu ja asjaomase kolmanda riigi vahel vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu (edaspidi „ELi toimimise leping“) artiklile 218 sõlmitud rahvusvahelisele lepingule, millega nähakse ette asjakohased üksikisikute eraelu puutumatuse ning põhiõiguste ja -vabaduste kaitse meetmed.
- (3) Kooskõlas nõukogu otsusega (EL) [XXXX]³ kirjutati [XX.XX.XXXX] alla Euroopa Liidu Kriminaalõigusalase Koostöö Ameti (Eurojust) ja Alžeerias kriminaalasjades tehtava õigusalase koostöö eest vastutavate pädevate asutuste vahelist koostööd käsitlevale Euroopa Liidu ja Alžeeria vahelisele lepingule (edaspidi „leping“), eeldusel et see sõlmitakse.
- (4) Leping võimaldab edastada Eurojusti ja Alžeeria pädevate asutuste vahel isikuandmeid, et võidelda raske kuritegevuse ja terrorismi vastu ning kaitsta liidu ja selle kodanike julgeolekut.

¹ [XXX] nõusolek (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata).

² Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. novembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1727 Euroopa Liidu Kriminaalõigusalase Koostöö Ameti (Eurojust) kohta ning millega asendatakse ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsus 2002/187/JSK (ELT L 295, 21.11.2018, lk 138).

³ Nõukogu XX.XX.XXXX otsus (EL) [XXXX] Euroopa Liidu Kriminaalõigusalase Koostöö Ameti (Eurojust) ja Alžeeria Demokraatlikus Rahvavabariigis kriminaalasjades tehtava õigusalase koostöö eest vastutavate pädevate asutuste vahelist koostööd käsitlevale Euroopa Liidu ja Alžeeria Demokraatliku Rahvavabariigi vahelisele lepingule allakirjutamise kohta.

- (5) Lepinguga tagatakse, et selle rakendamisel peetakse täielikult kinni Euroopa Liidu põhiõiguste hartast,⁴ eelkõige selle artiklis 7 tunnustatud õigusest era- ja perekonnaelu austamisele, artiklis 8 tunnustatud õigusest isikuandmete kaitsele ning artiklis 47 tunnustatud õigusest tõhusale õiguskaitsevahendile ja õiglasele kohtulikule arutamisele. Ennekõike sisaldab leping asjakohaseid meetmeid, millega kaitstakse Eurojusti poolt lepingu alusel edastatud isikuandmeid.
- (6) ELi toimise lepingu artikli 218 lõike 7 kohaselt on asjakohane, et nõukogu annab komisjonile loa kiita liidu nimel heaks lepingu I, II ja III lisa muudatused, leppida kokku lepingosaliste vahel lepingu alusel juba vahetatud teabe kasutamise ja säilitamise jätkamise korras ning ajakohastada teavet teadete adressaadi kohta.
- (7) Määrus (EL) 2018/1727 on Iirimaaale siduv ja seepärast osaleb ta käesoleva otsuse vastuvõtmisel.
- (8) Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Liidu toimimise lepingule lisatud protokolli nr 22 (Taani seisukoha kohta) artiklite 1 ja 2 kohaselt ei osale Taani käesoleva otsuse vastuvõtmisel ning see ei ole tema suhtes siduv ega kohaldatav.
- (9) Euroopa Andmekaitseinspektor esitas oma arvamuse [xxx] [xx.xx.xxxx].
- (10) Leping tuleks heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Euroopa Liidu ja Alžeeria vaheline leping, mis käsitleb Euroopa Liidu Kriminaalõiguslase Koostöö Ameti (Eurojust) ja Alžeerias kriminaalasjades tehtava õiguslase koostöö eest vastutavate pädevate asutuste vahelist koostööd (edaspidi „leping“), kiidetakse heaks.

Artikkel 2

1. Lepingu artikli 32 lõike 2 kohaldamisel kiidab komisjon pärast nõukoguga konsulteerimist heaks liidu nimel võetava seisukoha lepingu I, II ja III lisa muudatuste kohta.
2. Lepingu artikli 35 lõike 3 kohaldamisel on komisjon volitatud leppima kokku lepingosaliste vahel lepingu alusel juba vahetatud teabe kasutamise ja säilitamise jätkamise korras.
3. Lepingu artikli 36 lõike 2 kohaldamisel on komisjon pärast nõukoguga konsulteerimist volitatud ajakohastama teavet teadete adressaadi kohta.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise kuupäeval.

Brüssel,

*Nõukogu nimel
eesistuja*

⁴ ELT C 326, 26.10.2012, lk 391.